

## DAB+ radiobudík DCR-89 Plus

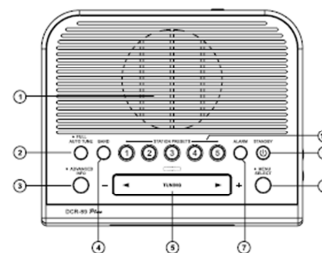
**SANGEAN**

Obj. č.: 34 60 46

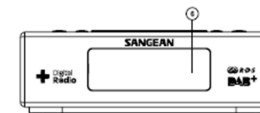


### Popis a ovládací prvky

(horní a čelní strana)

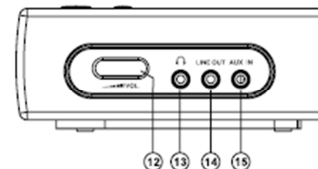


1. Reproduktor
2. Tlačítko automatického ladění Auto Tune
3. Tlačítko Info
4. Tlačítko Band
5. Tlačítko manuálního ladění / Snooze

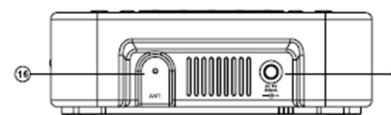


6. LC Displej
7. Tlačítko Alarm
8. Tlačítko Select
9. Tlačítko Zapnutí – Vypnutí On / StandBy
10. Tlačítka předvoleb

### Pravá strana

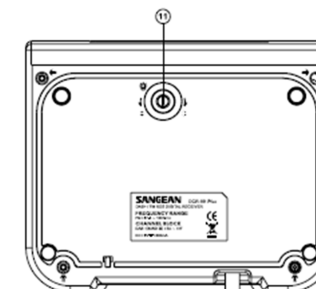


### Zadní strana



11. Ovladač podsvícení displeje
12. Ovladač hlasitosti
13. Připojení sluchátek
14. Line Out

### Spodní strana



15. Aux In
16. Drátová anténa DAB/FM
17. Zdíčka pro připojení napájení DC

### Vážený zákazníku,

děkujeme Vám za Vaši důvěru a za nákup DAB+ radiobudíku DCR-89 Plus.

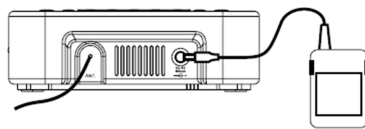
Tento návod k obsluze je součástí výrobku. Obsahuje důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu a k jeho obsluze. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, dbejte na to, abyste jim odevzdali i tento návod.

Ponechejte si tento návod, abyste si jej mohli znovu kdykoliv přečíst!



## Uvedení do provozu

1. Položte rádio na rovný povrch.
2. Úplně natáhněte drátovou anténu, která je umístěna na zadním panelu rádia. Roztáhněte anténu tak, aby směřovala co možno nejvíc svisle nahoru, nebo dolů pod rádio.
3. Konektor napájecího kabelu adaptéru zapojte do zdířky DC na zadní straně rádia a napájecí adaptér zastrčte do standardní síťové zásuvky. Na displeji se krátce ukáže „SANGEAN“, poté nápis „NO CLOCK“.
4. Čas na hodinách se nastaví automaticky podle signálu nalažené DAB stanice, nebo ho můžete nastavit manuálně (viz níže „Manuální nastavení času“).



SANGEAN

NO CLOCK

14:03

NO CLOCK

TUNING

ARRA ROCK

OFF AIR

### DŮLEŽITÉ:

Napájecí adaptér slouží k připojení digitálního přijímače k elektrickému proudu. Zásuvka, do níž je napájecí adaptér připojen, musí být během provozu snadno dostupná. Pro úplné odpojení radiobudíku od proudu vytáhněte napájecí adaptér ze síťové zásuvky.

Znaky na LC displeji signalizují, že rádio je připojeno k napájení a napájí se adaptérem.

## Obsluha

1. Stiskněte a uvolněte tlačítko On / StandBy, aby se rádio zapnulo. Na displeji se na několik sekund objeví „TUNING“.
2. Pokud se rádio už používalo, naladí se naposled poslouchaná stanice.
3. Při uvedení do provozu se začne přehrávat první stanice ze seznamu nalezených stanic a na displeji se ukáže název stanice.
4. V případě, že rádio nezachytí žádný signál, ukáže se na displeji „OFF AIR“ a bude potřeba ho přemístit na jiné místo s lepším příjmem a vyhledávání DAB stanic zopakovat podle níže uvedených kroků.
  - Na displeji rádia se zobrazuje symbol , který ukazuje sílu přijímaného signálu.
  - Kromě případu, kdy se zobrazuje běžící text, se zobrazení na displeji vrací 10 sekund po stisknutí posledního tlačítka k standardnímu zobrazení času.



BAND  
01 72.8 DAB T.11  
BBC R2

TUNING  
- +  
3 3

TUNING  
• MENU SELECT  
4

### Poznámka:

Pokud se na displeji zobrazuje název stanice, ale neslyšíte zvuk, bude zřejmě potřebné upravit nastavení ovladače hlasitosti, který je umístěn na pravé straně rádia.

## Výběr stanice - DAB

1. Stiskněte a uvolněte tlačítko On / Standby, aby se rádio zapnulo. Na displeji se na několik sekund objeví „TUNING“.
2. V případě potřeby stiskněte tlačítko BAND a vyberte režim DAB. Na displeji se objeví název právě zvolené stanice.
3. Tlačítkem ladění (+ nebo -) můžete procházet seznam dostupných stanic.
4. Pokud se na displeji zobrazí název požadované stanice, stiskněte tlačítko Select. Na displeji se ukáže „TUNING“ a rádio hledá novou stanici.
5. Nastavte požadovanou úroveň hlasitosti.



TUNING

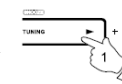
PLNTRUCK

### Poznámka:

Pokud se po výběru stanice na displeji ukáže „OFF AIR“, bude zřejmě nutné změnit polohu rádia nebo antény, aby se docílilo lepšího příjmu.

## Další služby - DAB

1. Součástí vysílání některých rozhlasových stanic jsou i další služby, a pokud jsou tyto služby k dispozici a stisknete tlačítko ladění, objeví se hned po primární službě.
2. Pro nalažení vedlejší služby stiskněte a uvolněte tlačítko Select. Většina vedlejších služeb se nevysílá nepřetržitě, a pokud zvolená služba není k dispozici, rádio se přeladí na primární službu.



BBC R4 T.11



USERVICE T.11

## Režimy zobrazení - DAB

V DAB režimu má Vaše rádio celou řadu možností zobrazení. Nezapomínejte, že kromě případu, kdy se zobrazuje běžící text, se zobrazení na displeji vrací 10 sekund po stisknutí posledního tlačítka k standardnímu zobrazení času.

1. Opakovaným stiskem tlačítka Info procházíte postupně následující možnosti:
  - a) Název stanice - Zobrazuje se název stanice, kterou právě posloucháte.
  - b) Běžící text - Ve formě běžícího textu se zobrazují informace jako jméno interpreta, název skladby, telefonní číslo do studia, apod.
  - c) Typ programu - Zobrazuje se typ programu, který poslouchaná stanice vysílá, jako např. pop, klasická hudba, zpravodajství, atd.
  - d) Název multiplexu - Zobrazuje se název DAB multiplexu, do něhož patří poslouchaná stanice.
  - e) Čas - Zobrazení aktuálního času.
  - f) Datum - Zobrazení aktuálního data.
  - g) Den - Označení dne v týdnu.
  - h) Kmitočet a kanál - Zobrazení kmitočet a čísla kanálu poslouchané DAB stanice.
  - i) Přenosová rychlost - Zobrazení přenosové rychlosti poslouchané stanice.
  - j) Chyba signálu - Zobrazují se přenosového signálu u právě poslouchané stanice.

a

BBC R2 T.11

b

JUST A M

c

NEWS T.11

d

DIGITAL T.11

e

14:03

f

30-08-07

g

THU T.11

h

2220 110 T.11

i

128K BPS T.11

j

BER 10 T.11

## Vyhledání nových stanic - DAB

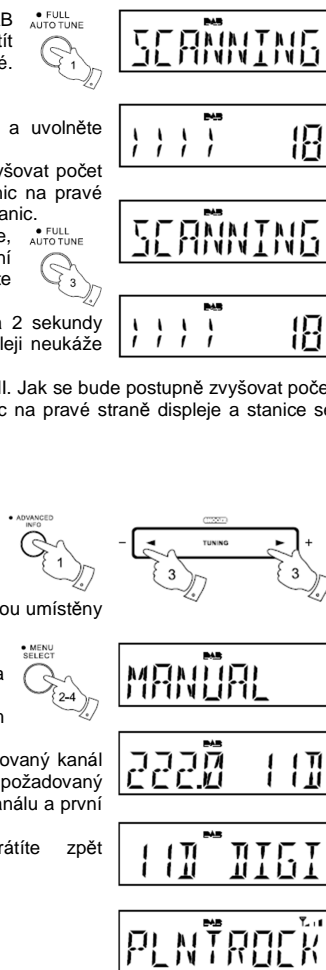
Postupem času můžou být na rádiu dostupné nové DAB stanice. Může se také stát, že po změně lokace budete chtít naladit stanice, které jsou v daném místě dostupné. Při hledání nových stanic postupujte následovně:

1. Pokud je rádio zapnuto a je v režimu DAB, stiskněte a uvolněte tlačítko Auto tune. Na displeji se ukáže „SCANNING“.
2. Rádio začne prohledávat kmitočty DAB. Jak se bude zvyšovat počet nově nalezených stanic, bude růst i ukazatel počtu stanic na pravé straně displeje a stanice se budou přidávat do seznamu stanic. Aby rádio mohlo vyhledat všechny dostupné stanice, doporučujeme, abyste provedli kompletní prohledání celého pásma DAB III. V takovém případě postupujte následujícím způsobem:
3. Pokud je rádio zapnuto a je v režimu DAB, stiskněte a 2 sekundy podržte tlačítko automatického ladění, dokud se na displeji neukáže „SCANNING“.
4. Rádio provede kompletní prohledání celého pásma DAB III. Jak se bude postupně zvyšovat počet nově nalezených stanic, bude růst i ukazatel počtu stanic na pravé straně displeje a stanice se budou přidávat do seznamu stanic.

## Manuální ladění - DAB

Manuální ladění vám umožňuje naladit rádio na určitý DAB kmitočet v pásmu DAB III. Každá nová stanice se přidá do seznamu stanic. Tato funkce může být užitečná také pro správné nasměrování antény a pro optimalizaci příjmu určitého kanálu nebo kmitočtu. Všimněte si, že DAB stanice jsou umístěny v rozsahu kanálů 5A až 13F.

1. Stiskněte a 2 sekundy podržte tlačítko Info, až se na displeji objeví „MANUAL“.
2. Stiskněte a uvolněte tlačítko Select, aby se otevřel režim manuálního ladění.
3. Stiskněte tlačítko ladění (+ nebo -), aby se vybral požadovaný kanál DAB. Stiskem a uvolněním tlačítka Select naladíte požadovaný kmitočet. Pokud je přítomen signál, tak se zobrazí číslo kanálu a první část názvu multiplexu.
4. Stisknutím a uvolněním tlačítka Select se vrátíte zpět k režimu normálního DAB ladění.



## Nastavení kontroly dynamického rozsahu - DAB

Funkce DRC (Dynamic Range Control) umožňuje snadnější poslech tichého zvuku DAB vysílání v hlučném prostředí.

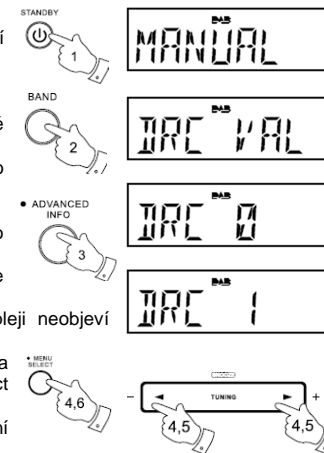
Dostupné jsou tři úrovně DRC komprese:

DRC 0: Kontrola dynamického rozsahu je vypnuta.

DRC 1/2: Úroveň DRC je nastavena na 50% vysílané hodnoty.

DRC 1: Uplatňuje se maximální úroveň dynamického rozsahu, jak je vysílaná vysílačem.

1. Stiskněte a uvolněte tlačítko On / StandBy, aby se rádio zapnulo.
2. V případě potřeby stiskněte tlačítko BAND a vyberte režim DAB.
3. Stiskněte a podržte tlačítko INFO, dokud se na displeji neobjeví „MANUAL“.
4. Stiskněte tlačítko ladění (+ nebo -) ladění, dokud se na displeji neukáže „DRC VAL“. Poté stiskněte tlačítko Select a na displeji se ukáže aktuálně používaná hodnota DRC.
5. Stisknutím tlačítka ladění vyberte požadované nastavení DRC.
6. Stiskem tlačítka Select potvrďte nastavení a displej se vrátí zpět k režimu normálního zobrazení.

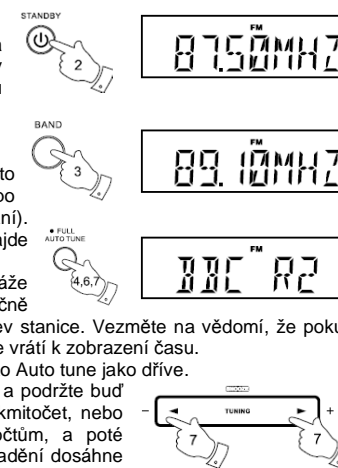


### Pozor:

Ne všechny DAB stanice podporují funkci DRC. Jestliže stanice DRC nepodporuje, tak nastavení kontroly dynamického rozsahu na rádiu nebude mít žádný účinek.

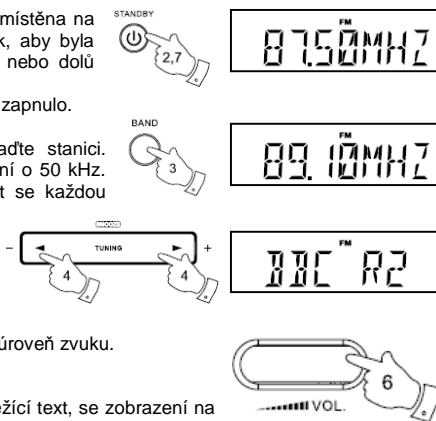
## Obsluha rádia – automatické ladění FM

1. Vytáhněte zcela drátovou anténu, která je umístěna na zadním panelu rádia. Natáhněte anténu tak, aby směřovala co možno nejvíc svisle nahoru, nebo dolů pod rádio.
2. Stiskněte tlačítko On / StandBy, aby se rádio zapnulo.
3. Stisknutím tlačítka Band vyberte pásmo FM.
4. Stiskněte a uvolněte tlačítko automatického ladění Auto tune a rádio začne prohledávat kmitočty od nízkých po vysoké (nebo ve směru posledního vyhledávání). Vyhledávání se automaticky zastaví, pokud rádio najde stanici s dostatečně silným signálem.
5. Po několika sekundách se displej aktualizuje a ukáže se na něm naladěný kmitočet. Pokud je signál dostatečně silný a přenáší i RDS data, zobrazí se na displeji název stanice. Vezměte na vědomí, že pokud se během 10 sekund nestiskne žádné tlačítko, displej se vrátí k zobrazení času.
6. Pro vyhledání dalších stanic, stiskněte a uvolněte tlačítko Auto tune jako dříve.
7. Pro prohledání pásma FM v opačném směru stiskněte a podržte buď tlačítko ladění (+), pro ladění od nízkého po vysoký kmitočet, nebo tlačítko (-) pro ladění od vysokých k nízkým kmitočtům, a poté stiskněte znovu tlačítko automatického ladění. Pokud ladění dosáhne konce vlnového pásma, ladění bude pokračovat od opačného konce.
8. Ovladačem hlasitosti si nastavte požadovanou hlasitost.



## Manuální ladění - FM

- Vytáhněte zcela drátovou anténu, která je umístěna na zadním panelu rádia. Natáhněte anténu tak, aby byla směrována co možno nejvíc svisle nahoru, nebo dolů pod rádio.
- Stiskněte tlačítko On / StandBy, aby se rádio zapnulo.
- Stisknutím tlačítka Band vyberte pásmo FM.
- Stisknutím tlačítka ladění (+ nebo -) naladíte stanici. Každým stisknutím tlačítka se kmitočet změní o 50 kHz. Když tlačítko stisknete a podržíte, kmitočet se každou sekundu změní několikrát. Pokud je signál dostatečně silný a přenáší i RDS data, zobrazí se na displeji název stanice.
- Pokud se dosáhne konce vlnového pásma, rádio začne ladění z opačného konce pásma.
- Ovladačem hlasitosti nastavte požadovanou úroveň zvuku.
- Pro vypnutí rádia stiskněte tlačítko StandBy.

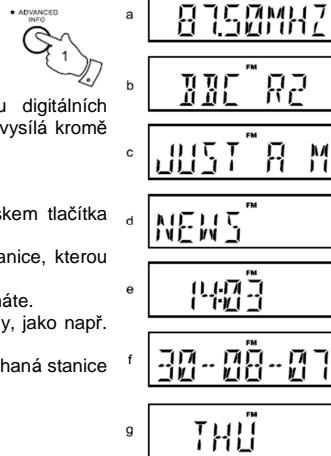


**Poznámka:** Kromě případu, kdy se zobrazuje běžící text, se zobrazení na displeji vrácí 10 sekund po stisknutí posledního tlačítka k standardnímu zobrazení času.

## Režimy zobrazení - FM

Vaše rádio má v režimu FM celou řadu možností zobrazení. Nezapomínejte, že kromě případu, kdy se zobrazuje běžící text, se zobrazení na displeji vrácí 10 sekund po stisknutí posledního tlačítka k standardnímu zobrazení času. RDS (Radio Data System) představuje systém přenosu digitálních informací v jiném, než zvukovém formátu, které FM stanice vysílá kromě svého běžného programu. RDS nabízí několik užitečných funkcí.

- Různé možnosti zobrazení procházíte opakovaným stiskem tlačítka Info.
- Kmitočet - Zobrazení kmitočtu, na kterém vysílá FM stanice, kterou právě posloucháte.
- Název stanice - Zobrazení názvu stanice, kterou posloucháte.
- Běžící text - Ve formě běžícího textu se zobrazují zprávy, jako např. jméno interpreta, název skladby, atd.
- Typ programu - Zobrazuje se typ programu, který poslouchaná stanice vysílá, jako např. pop, klasická hudba, zpravodajství, atd.
- Čas - Zobrazení aktuálního času.
- Datum - Zobrazení aktuálního data.
- Den - Označení dne v týdnu.

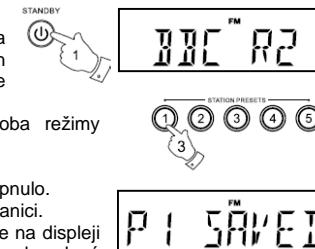


**Poznámka:** Pokud RDS informace nejsou k dispozici, tak bude digitální přijímač zobrazovat pouze kmitočet. Informace na displeji se aktivují, jen když jsou nějaké údaje dostupné. Pokud např. není k dispozici text, displej neukazuje nic jiného než kmitočet.

## Předvolby stanic

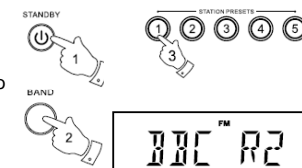
Své oblíbené stanice DAB a FM můžete uložit na čísla předvoleb. Celkově máte na rádiu k dispozici 10 paměťových míst, 5 pro stanice DAB a 5 pro FM stanice. Uložené stanice se zachovají i v případě výpadku proudu. Postup při ukládání stanic na předvolby je stejný pro oba režimy (DAB a FM) a je uveden níže.

- Stiskněte a uvolněte tlačítko On / Standby, aby se rádio zapnulo.
- Podle výše popsaného postupu si naladíte požadovanou stanici.
- Podržte stisknuté tlačítko požadované předvolby, dokud se na displeji neukáže např. „P1 saved“. Poslouchaná stanice se uloží pod zvolené tlačítko předvolby. Opakujte stejný postup pro uložení stanic na zbylé předvolby.
- Stanice, které jsou uloženy na předvolbách, je možné výše uvedeným postupem přepsat.



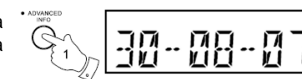
## Vyvolání stanice uložené na předvolbě

- Stiskněte tlačítko On / Standby, aby se rádio zapnulo.
- Stisknutím tlačítka Band vyberte požadované vlnové pásmo.
- Krátce stiskněte tlačítko požadované předvolby a rádio se naladí na stanici uloženou v paměti.



## Zobrazení hodin

- Pokud je rádio v pohotovostním režimu, ukazuje se na displeji aktuální čas. Datum můžete zobrazit stiskem tlačítka Info. Po 10 sekundách se displej vrátí k zobrazení času.



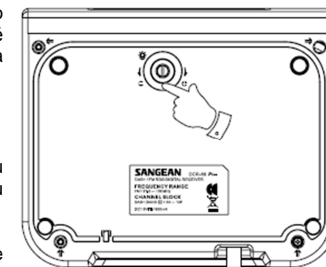
## Podsvícení displeje

Abyste viděli na displej, když je jeho podsvícení nastaveno na nízkou úroveň, můžete stisknout libovolné tlačítko (kromě tlačítka On / Standby). Intenzita podsvícení se zvýší asi na 10 sekund a poté se znovu sníží.

## Ztmavení podsvícení displeje

Radiobudík má na spodní straně ovladač pro nastavení jasu displeje. Intenzita podsvícení se zvýší při každém stisku tlačítka asi na 10 sekund a poté se znovu sníží.

- Pokud chcete zvýšit jas displeje, otáčejte ovladačem ve směru hodinových ručiček.
- Pro snížení jasu displeje otáčejte ovladačem proti směru hodinových ručiček.



## Nastavení času buzení

Na rádiu lze nastavit dva časy buzení a můžete si vybrat buzení rádiem nebo bzučákem. Interval buzení je možné nastavit tak, aby se opakovalo denně, v pracovních dnech, o víkendech nebo ho můžete nastavit jen jednou bez opakování.

### Pozor:

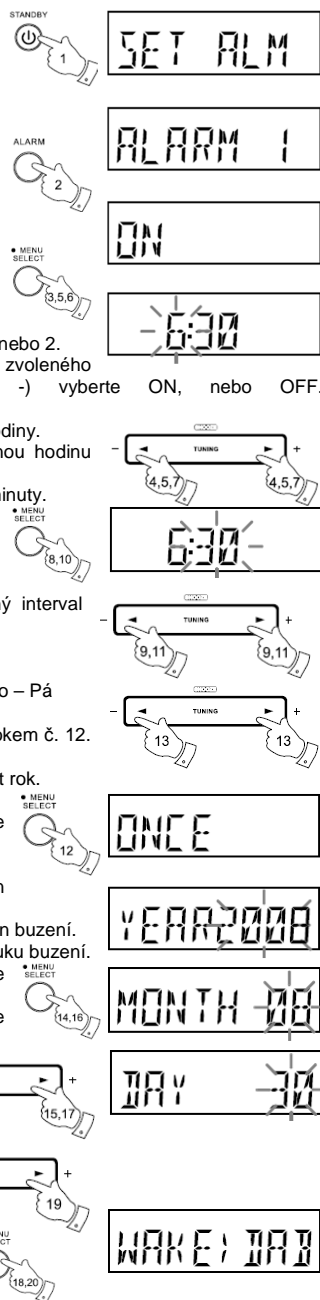
Pokud se v průběhu 7 sekund nestiskne žádné tlačítko, režim nastavení času buzení se ukončí.


1. Stiskněte tlačítko On / Standby, aby se rádio zapnulo.
2. Stiskněte a uvolněte tlačítko Alarm a na displeji se objeví „SET ALM“.
3. Stiskněte tlačítko Select, aby se otevřelo menu nastavení budíku. Na displeji bliká „Alarm 1“.
4. Stisknutím tlačítka ladění (+ nebo -) vyberte číslo budíku 1, nebo 2.
5. Stiskněte tlačítko Select a přejděte do menu nastavení zvoleného budíku. Stisknutím tlačítka ladění (+ nebo -) vyberte ON, nebo OFF. Pokud zvolíte OFF, nastavení daného budíku se vymaže.
6. Stiskněte tlačítko Select a na displeji začne blikat číslice hodiny.
7. Stisknutím tlačítka ladění (+ nebo -) nastavte požadovanou hodinu buzení.
8. Tlačítkem Select nastavení potvrďte a začne blikat číslice minuty.
9. Stisknutím tlačítka ladění (+ nebo -) nastavte požadovanou minutu buzení.
10. Tlačítkem Select nastavení potvrďte a začne blikat označení intervalu buzení.
11. Stisknutím tlačítka ladění (+ nebo -) vyberte požadovaný interval buzení.  
Once = Buzení se bude aktivovat jen jedenkrát  
Daily = Buzení se bude aktivovat každý den  
Weekdays = Buzení se bude aktivovat jen v pracovní dny Po – Pá  
Weekends = Buzení se bude aktivovat jen o víkendech.
12. Pokud nastavíte interval buzení „Once“, pokračujte dále krokem č. 13. V opačném případě přeskočte na krok 18.
13. Tlačítkem Select potvrďte nastavení a na displeji bude blikat rok.
14. Stisknutím tlačítka ladění (+ nebo -) nastavte rok.
15. Tlačítkem Select nastavení potvrďte a začne blikat číslice měsíce.
16. Stisknutím tlačítka ladění (+ nebo -) vyberte měsíc.
17. Tlačítkem Select nastavení potvrďte a začne blikat den buzení.
18. Tlačítkem Select nastavení potvrďte a začne blikat zdroj zvuku buzení.
19. Stiskněte opakovaně tlačítko ladění (+ nebo -) a vyberte požadovaný zdroj buzení.
20. Tlačítkem Select nastavení buzení potvrďte a vrátíte se k normálnímu zobrazení displeje.

Příslušný symbol na displeji označuje zvolený budík 1 nebo 2.

### Poznámka.:

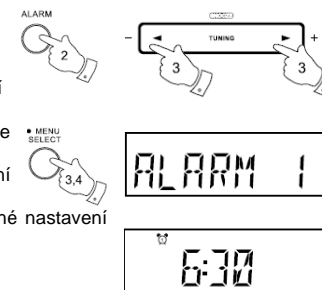
Pokud je rádio nastaveno na buzení rádiem, naladí se v nastaveném čase buzení na stanici, kterou jste poslouchali naposled. Zkontrolujte, zda nastavená úroveň hlasitosti není příliš nízká, abyste při buzení rádio slyšeli.



 Buzení rádiem nebude slyšet, pokud je připojen konektor do zdířky Aux In.

## Zobrazení času buzení

1. Stiskněte tlačítko On / Standby, aby se rádio zapnulo.
2. Stiskněte tlačítko Alarm, aby se otevřelo nastavení buzení.
3. Tlačítkem Select a tlačítky ladění (+ nebo -) vyberte zobrazení budíku 1, nebo 2.
4. Tlačítkem Select procházejte všechna nastavení zvoleného budíku. V případě potřeby můžete stisknout Select a zobrazované nastavení změnit tlačítky ladění (+ nebo -).



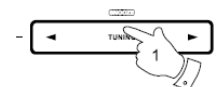
## Zastavení buzení

Pokud slyšíte buzení, jeho zvuk (rádio nebo bzučák) zastavíte stiskem tlačítka On / StandBy.



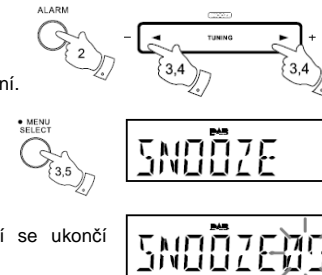
## Odklad buzení

1. Pokud zní budík (rádio nebo bzučák), můžete jeho zvuk přerušit na předem nastavenou dobu v rozsahu 5 až 20 minut stisknutím tlačítka Snooze. Dobu odkladu nastavujete v krocích po 5 minutách. Ve výchozím nastavení je přestávka v buzení nastavena na 5 minut. Během odloženého buzení se na displeji ukazuje symbol **ZZ**. Odklad buzení můžete opakovat během 60 minut.
2. Funkci odkladu buzení zrušíte tlačítkem Standby.



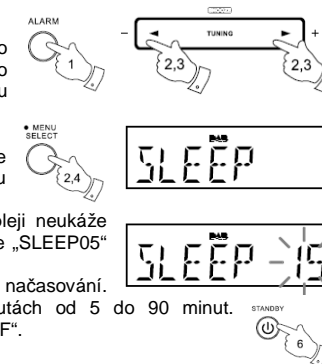
## Nastavení doby odkladu buzení

1. Stiskněte tlačítko On / Standby, aby se rádio zapnulo.
2. Stiskněte tlačítko Alarm, aby se otevřelo nastavení buzení. Na displeji se objeví „SET ALM“.
3. Stisknutím tlačítka ladění (+ nebo -) vyberte položku „SNOOZE“. Stiskněte tlačítko Select a na displeji se ukáže „SNOOZE05“.
4. Tlačítky ladění (+ nebo -) vyberte požadovanou dobu odkladu buzení 5, 10, 15, nebo 20 minut.
5. Tlačítkem Select nastavení potvrďte. Menu nastavení se ukončí a rádio se vrátí k normálnímu zobrazení.



## Načasované vypnutí

Rádio můžete nastavit, aby se po uplynutí přednastaveného času automaticky vypnulo. Čas, po kterém se má rádio vypnout, můžete nastavit v krocích po 5 minutách v rozsahu 5 až 90 minut. Dejte pozor, aby přitom bylo rádio zapnuto.



1. Pro nastavení požadovaného času do vypnutí stiskněte a uvolněte tlačítko Alarm, aby se otevřelo menu nastavení. Na displeji se objeví „SET ALM“.
2. Stiskněte tlačítko ladění (+ nebo -), dokud se na displeji neukáže „SLEEP“. Stiskněte tlačítko Select a na displeji se ukáže „SLEEP05“ (nebo jiný dříve nastavený čas režimu spánku).
3. Tlačítky ladění (+ nebo -) vyberte požadovanou dobu načasování. Nastavení časovače se zvyšuje v krocích po 5 minutách od 5 do 90 minut. Při dalším stisku tlačítka se nastaví vypnutí časovače „OFF“.

- Tlačítkem Select nastavení potvrďte. Na displeji se ukáže nastavený čas do vypnutí a menu nastavení se ukončí. Aktivuje se indikátor režimu spánku.
- Po uplynutí nastaveného času se rádio vypne.
- Pokud chcete funkci časovače vypnout ještě před uplynutím nastavené doby, stiskněte tlačítko StandBy. Pro zrušení funkce bez vypnutí rádia vyberte ve výše uvedeném nastavení časovače možnost vypnutí „OFF“.

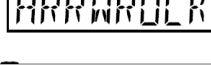
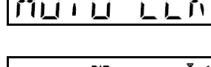
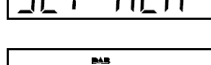
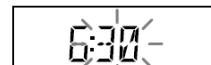
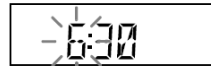
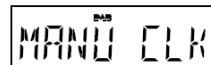
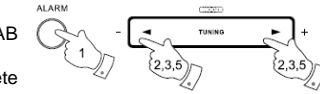
## Manuální nastavení času

Hodiny v rádiu se automaticky nastavují podle signálu DAB stanice.

Pokud není dostupný signál žádné DAB stanice a potřebujete nastavit čas manuálně, postupujte podle níže uvedených kroků

**Pozn.:** Když rádio přijme časový signál DAB stanice, manuální nastavení času se přepíše časovým signálem.

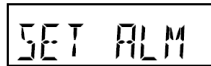
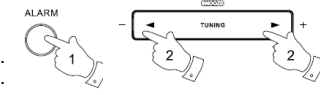
- Stiskněte tlačítko On / StandBy a zapněte rádio.
- Stiskněte tlačítko Alarm, aby se otevřelo menu nastavení. Na displeji se objeví „SET ALM“. Stiskněte tlačítko ladění (+ nebo -), dokud se na displeji neukáže „MANU CLK“. Stiskněte tlačítko Select, aby se otevřelo manuální nastavení, a na displeji začne blikat nastavení hodiny.
- Stisknutím tlačítka ladění (+ nebo -) nastavte požadovanou hodinu.
- Tlačítkem Select nastavení potvrďte a začne blikat číslice minuty.
- Stisknutím tlačítka ladění (+ nebo -) nastavte požadovanou minutu.
- Tlačítkem Select nastavení potvrďte a na displeji začne blikat rok.
- Stisknutím tlačítka ladění (+ nebo -) nastavte rok.
- Tlačítkem Select nastavení potvrďte a začne blikat číslice měsíce.
- Stisknutím tlačítka ladění (+ nebo -) vyberte aktuální měsíc.
- Tlačítkem Select nastavení potvrďte a začne blikat den měsíce.
- Stisknutím tlačítka ladění (+ nebo -) nastavte aktuální den.
- Tlačítkem Select nastavení potvrďte a displej se vrátí k normálnímu zobrazení času.



## Návrat k automatickému nastavení času

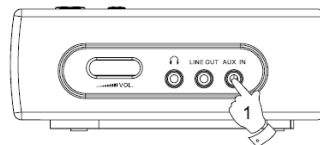
- Stiskněte tlačítko On / StandBy, aby se rádio zapnulo. Stiskněte tlačítko Alarm, aby se otevřelo menu nastavení. Na displeji se objeví „SET ALM“.
- Stiskněte tlačítko ladění (+ nebo -), dokud se na displeji neobjeví „AUTO CLK“. Stiskněte tlačítko Select.

Pozn.: Když vyberete položku „AUTO CLK“, zobrazí se na displeji aktuální čas určený přijatým signálem. Pokud rádio nepřijme signál DAB stanice, na displeji se ukazuje „NO CLOCK“. V takovém případě změňte polohu rádia nebo antény, resp. se vraťte k režimu manuálního nastavení.



## Zdírka AUX IN

- Pro připojení externího audio zařízení, jako je např. iPod, MP3 nebo CD přehrávač a jeho přehrávání přes reproduktor rádia slouží 3,5 mm zdírka stereo AUX IN na pravé straně rádia. Připojením konektoru do této zdírky se vypnou některé funkce rádia.
- Na svém iPod, MP3, nebo CD přehrávači nastavte hlasitost, aby se zajistil dostatečný signál a poté upravte na požadovanou úroveň hlasitost na rádiu.

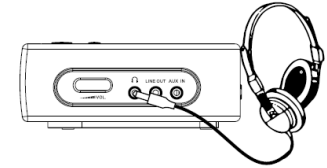


**Pokud je do zdírky „Aux In“ připojen konektor externího zařízení, není slyšet buzení rádiem. Můžete však používat buzení buzcákem.**

Pokud se k radiobudíku připojí zdroj audia, zvuk rozhlasových stanic se vypne. Abyste mohli poslouchat DAB nebo FM stanice, musíte odpojit externí přehrávač od zdírky Aux In.

## Připojení sluchátek

Pro připojení náhlavní soupravy, nebo sluchátek slouží 3,5 mm konektor na pravé straně rádia. Připojením sluchátek se automaticky ztlumí vestavěný reproduktor.

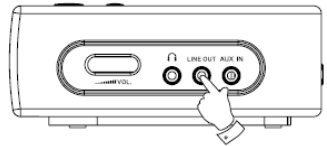


### DŮLEŽITÉ:

Nadměrný tlak zvuku ze sluchátek nebo z náhlavní soupravy může způsobit ztrátu sluchu.

## Zdírka Line Out

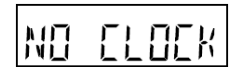
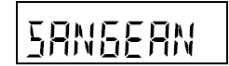
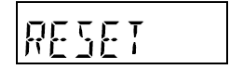
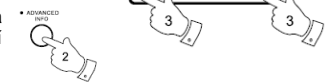
Na pravé straně rádia je 3,5 mm zdírka Line Out, která umožňuje zapojit signál z radiobudíku do externího zesilovače. Připojením konektoru do této zdírky se netlumí zvuk z interního reproduktoru.



## Obnovení továrního nastavení

Pokud rádio přestane fungovat správně, nebo pokud se na displeji nezobrazují všechny znaky, proveďte následující postup:

- Stiskněte tlačítko On / StandBy a zapněte rádio.
- Stiskněte a podržte tlačítko Info, dokud se na displeji neukáže „MANUAL“.
- Stiskněte tlačítko ladění (+ nebo -), dokud se na displeji neobjeví „FACTORY“ a poté stiskněte Select, aby se ukázal nápis „RESET“. Stiskněte ještě jednou Select.
- Provede se kompletní resetování radiobudíku a vymaže se seznam stanic i stanice na předvolbách. Na displeji se ukáže „SANGEAN“ a „NO CLOCK“ a rádio přejde do pohotovostního režimu. Veškerá nastavení (čas, vyhledání stanic, předvolby) bude potřeba provést znovu jako při prvním uvedení do provozu. V případě poruchy zapříčiněné elektrostatickým výbojem radiobudíku resetujte, aby se obnovil normální provoz (bude přítomná potřeba rádio odpojit a znovu připojit k napájení).



## Bezpečnostní předpisy, údržba a čištění

Z bezpečnostních důvodů a z důvodů registrace (CE) neprovádějte žádné zásahy do DAB+ radiobudíku. Případné opravy svěřte odbornému servisu. Nevystavujte tento výrobek přílišné vlhkosti, nenamáčejte jej do vody, nevystavujte jej vibracím, otřesům a přímému slunečnímu záření. Tento výrobek a jeho příslušenství nejsou žádné dětské hračky a nepatří do rukou malých dětí! Nenechávejte volně ležet obalový materiál. Fólie z umělých hmot představují velké nebezpečí pro děti, neboť by je mohly spolknout.



Pokud si nebudete vědět rady, jak tento výrobek používat a v návodu nenajdete potřebné informace, spojte se s naší technickou poradnou nebo požádejte o radu kvalifikovaného odborníka.

K čištění pouzdra používejte pouze měkký, mírně vodou navlhčený hadřík. Nepoužívejte žádné prostředky na drhnutí nebo chemická rozpouštědla (ředidla barev a laků), neboť by tyto prostředky mohly poškodit displej a pouzdro radiobudíku.

## Recyklace



Elektronické a elektrické produkty nesmějí být vhažovány do domovních odpadů. Likviduje odpad na konci doby životnosti výrobku přiměřeně podle platných zákonných ustanovení.

**Šetřete životní prostředí! Přispějte k jeho ochraně!**

## Technické údaje

Napájení (jen přes napájecí adaptér):	100 ~ 240 V/AC, 50/60 Hz,
Rozsah kmitočtů:	FM 87,5 – 108 MHz, DAB 174,928 – 239,200 MHz
Reproduktor:	1 x 75 mm
Výkon reproduktoru	0,6 W
Přípojka sluchátek:	Ø 3,5 mm
Zdířka AUX IN:	Ø 3,5 mm
Zdířka Line Out:	Ø 3,5 mm
Anténa:	Drátová anténa FM, DAB

## Záruka

Na DAB+ radiobudík Sangean DCR-89 Plus poskytujeme **záruku 24 měsíců**.

Záruka se nevztahuje na škody, které vyplývají z neodborného zacházení, nehody, běžného opotřebení, nedodržení návodu k obsluze nebo změn na výrobku, provedených třetí osobou.



Příklad tohoto návodu zajišťila společnost Conrad Electronic Česká republika, s. r. o.

Všechna práva vyhrazena. Jakékoliv druhy kopií tohoto návodu, jako např. fotokopie, jsou předmětem souhlasu společnosti Conrad Electronic Česká republika, s. r. o. Návod k použití odpovídá technickému stavu při tisku! **Změny vyhrazeny!**

© Copyright Conrad Electronic Česká republika, s. r. o.

VAL/03/2017